

- a projektum közvetett felhasználói

A gyermekotthonokban élő gyermekek és fiatalok, az etnikai kisebbségek képviselői, családok, amelyek felbomlófélben vannak

Projekttevékenységek:

1. Projektumnyitó konferenciák mindkét országban
2. Két a tapasztalatcserét szolgáló műhelymunka Romániában, Temesváron
3. Két a tapasztalatcserét szolgáló műhelymunka Adán, Szerbiában
4. A tanultak megvalósítása mindkét országban
5. Egy elméleti és gyakorlati útmutató megjelentetése
6. Olyan kiállítás szervezése, amelyen az etnikai és nemzeti környezetet valamint a kulturális örökséget bemutató munkákat tekinthetnek meg
7. A projektet kidolgozó csoportok kölcsönös látogatása Romániában és Szerbiában
8. Záró konferencia



NEIGHBOURHOOD PROGRAMME ROMANIA - SERBIA 2004 - 2006

PROJEKAT “Come on Over” o projektu “Come on Over” PROJEKTUMROL

Udruženje građana “Duga”
Vuka Karadžića 20
24430 Ada
Tel/fax: 024/851-138
E-mail: nvoduga@yahoo.com
Web: www.nvoduga.org.yu



Projekat finansira Evropska unija, a realizuje Evropska agencija za rekonstrukciju
An EU-funded project managed by the European Agency for Reconstruction



Početak realizacije projekta pod nazivom „Come on Over“ (Pređi preko) je 18.08.2007. godine, a planirani završetak 17.08.2008.godine.

Donator sredstava za sprovođenje projekta je Evropska unija, a realizuje se posredstvom Evropske agencije za rekonstrukciju u okviru programa Prekogrančne saradnje Rumunija Srbija 2004-2006.

Opšti cilj projekta:

Uspostavljanje dugotrajnog partnerstva između organizacija koje se bave socijalnom zaštitom iz Rumunije i Srbije putem razmene iskustava i poboljšanja kvaliteta usluga u socijalnoj zaštiti.

Posebni ciljevi:

1. Poboljšanje nivoa stručnosti zaposlenih u socijalnoj sferi koja direktno utiču na kvalitet usluga prema krajnjim korisnicima.
2. Unapređivanje pojedinaca i zajednice u cilju povećanja nivoa predstavljanja i uključivanje same zajednice u rešavanju problema u okviru socijalne sfere.

Uspostavljanje stvarne prekogranične saradnje između organizacija i institucija iz Rumunije i Srbije u cilju obezbeđivanja što veće razmene informacija koristeći postojeće metode i tehnike u socijalnoj sferi sa obe strane granice.

Ciljne grupe:

Predstavnici institucija i nevladinih organizacija iz Rumunije i Srbije koje su aktivne u ovirima dečije zaštite i odbrane prava manjina.

Partneri na projektu:

Udruženje građana Duga-Srbija, Odbor za smanjenje siromaštva SO Ada-Srbija, Bethany Social Services Foundation-Rumunija, Centar za socijalni rad i zaštitu dece-Rumunija, Asocijacija Clementina-Rumunija.

Krajnji korisnici:

-Deca iz institucija iz Srbije i Rumunije koje će imati korist od kvalitetnijih usluga koje proisteknu kao rezultat projekta,

-Manjinsko stanovništvo iz Temišvara i Ade koje će naučiti svoja prava i odgovornosti,

-Zajednica Temišvara i Ade koje će imati koristi od više pozitivne i ujednačene sredine.

Očekivani rezultati:

-direktni korisnici projekta

Predstavnici nevladinih organizacija i institucija iz oblasti zaštite dece i prava manjina u prekograničnom regionu koji će imati priliku da razmenjuju iskustva, da vide interakciju između nevladinih i državnih institucija i da pronalaze kreativna rešenja zajedničkim radom. Razmene iskustava i radionice će doprineti učesnicima da razviju nivo ekspertize u pomenutim oblastima.

-indirektni korisnici projekta

Deca i omladina iz Domova za nezbrinutu decu, pripadnici etničkih manjina, porodice koje se nalaze u riziku od razdvajanja.

Aktivnosti na projektu:

1. Konferencije povodom otvaranja projekta u obe zemlje
2. Dve radionice razmene iskustava u Rumuniji, Temišvar
3. Dve radionice razmene iskustava u Adi, Srbija
4. Implementacija naučenih lekcija u obe zemlje
5. Publikacija teoreskog i praktičnog vodiča
6. Organizacija izložbi sa radovima koji predstavljaju kulturnu baštinu i predstavljaju raznolikosti etničkog i nacionalnog okruženja
7. Uzajamne posete projektnih timova Rumuniji i Srbiji
8. Završne konferencije

A COME ON OVER PROJEKTUM RÖVID LEÍRÁSA

A Come on Over (Lépj át a határokon) elnevezésű projektum megvalósítása 200.08. 18-án kezdődött, és a tervek szerint a program 2008. 08. 17-én ér véget.

A projektumot az Európai Unió támogatja, és az Európai Rekonstrukciós Hivatal közvetítésével a Határon túli együttműködés Románia Szerbia 2004-2006 programja keretében valósul meg.

A projektum általános célja:

Tapasztalatcsere révén hosszútávú együttműködés kialakítása a romániai és szerbiai szociális tevékenységet végző szervezetek között, a szociális szolgáltatások minőségének javítása.

Különleges célok:

1. Azon szociális dolgozók szakértelmének növelése, akik közvetlenül hathatnak a szolgáltatások minőségének javítására
2. Az egyének és a közösségek felkészítése közösségük képviselőit, és a közösség szociális problémáinak megoldásában való aktív részvételre
3. Lehetővé tenni a valós határontúli együttműködést a romániai és szerbiai szervezetek és intézmények között azzal a céllal, hogy a határ mindkét oldalán lehetővé tegyék a szociális szférán belüli, a módszerekről és a technikákról szóló, információáramlását

Célcsoportok:

Romániai és szerbiai intézmények és civil szervezetek képviselői, akik a gyermekvédelemmel és kisebbségvédelemmel foglalkoznak.

Partnerek:

Szivárvány Civil Szervezet – Szerbia, a Szegénység Csökkentésével Foglalkozó Bizottság, KKT, Ada- Szerbia, Bethany Social Services Foundtion- Románia, Szociális és Gyermekvédelmi Központ- Románia, Clementina szervezet- Románia

Legfőbb felhasználók:

- a szerbiai és romániai intézményekben élő gyerekek, akikre pozitívan hathatnak a projektum eredményeként átalakuló szolgáltatások

- a temesvári és adai kisebbségi lakosság, akik megismerhetik jogukat és kötelezettségeiket

- a temesvári és adai közösségek, akikre hathat a pozitív és egységesített környezet

A várható eredmények:

- a projektum közvetlen felhasználói

A határontúli régió gyermekvédelemmel és kisebbségvédelemmel foglalkozó civil szervezetei és az intézményei képviselőinek alkalmuk lesz tapasztalatcsereére, és arra, hogy interakcióra kerüljön sor a civil és az állami szervezetek között, valamint, hogy közösen kreatív megoldásokat találjanak

A tapasztalatcsere és a műhelymunkák növelhetik a résztvevők szakértelmét a már említett területeken.